



**Du 17 au 30 Mai**

**Mairie du 12<sup>e</sup>  
Salon Outre-Mer**

130 avenue Daumesnil  
M° Dugommier,

**EXPOSITION**

**Mes 16 Ans**

*Le lycée Elisa Lemonnier, en partenariat avec  
la Maison Européenne de la Photographie,  
Martine Ferrari professeur de Lettres,  
Hanna Zaworonko-Olejniczak - photographe  
et la Mairie du 12<sup>e</sup> vous présente :*

**RENCONTRE PHOTOGRAPHIQUE ET LITTÉRAIRE  
ENTRE GÉNÉRATIONS**

**PROJECTION ET LECTURES  
VENDREDI 30 MAI 2008 à 18H**



**Mes 16 Ans**

**Rencontres intergénérationnelles  
dans le XII<sup>ème</sup> arrondissement de Paris**

Lycée Elisa Lemonnier-2008  
avec **MARTINE FERRARI**

**«Un petit bonheur partagé, le plaisir de poser, de s'approcher»**  
(Michèle B. participante au projet)

Avoir envie d'ouvrir le lycée sur le quartier.  
Avoir envie de connaître, de provoquer des rencontres  
entre jeunes et moins jeunes.  
Proposer aux élèves un projet artistique d'écriture,  
de lecture à voix haute autour de la photographie.  
Réunir une équipe de professionnels :

une photographe, **Hanna Zaworonko**,  
un comédien, **Stéphane Gallet**

un partenariat avec la Maison Européenne de la Photo  
un suivi et une aide de la mairie du XII<sup>ème</sup> arrondissement.  
Préparer la classe à la rencontre avec d'autres générations.

Créer des liens avec les adultes du quartier désireux d'échanges et de convivialité.  
**Une classe de première année section coiffure** (17 filles, 4 garçons)  
et **10 adultes** du XII<sup>ème</sup> arrondissement se sont rencontrés à plusieurs reprises,  
se sont raconté « leurs 16 ans ». Ils se sont rendus, ensemble, à deux  
expositions à la Maison européenne de la photo (celles de Martine Barrat  
et d'Edouard Boubat). Ces rencontres ont fait l'objet d'ateliers de photographies  
et d'ateliers d'écriture de textes. Certains fragments ont été travaillés au cours  
de séances de lecture à voix haute.

C'est ce travail, sous toutes ses facettes, que nous présentons  
à la mairie du XII<sup>ème</sup> arrondissement du 17 au 30 mai 2008.

Cette exposition a été préparée par les élèves de la classe encadrés  
par Hanna Zaworonko-Olejniczak, Ghyslaine Badzet, Martine Ferrari, Françoise  
Téocoli et Betty Levy.

Projet financé par la Drac, le Rectorat, le Lycée Elisa Lemonnier.







